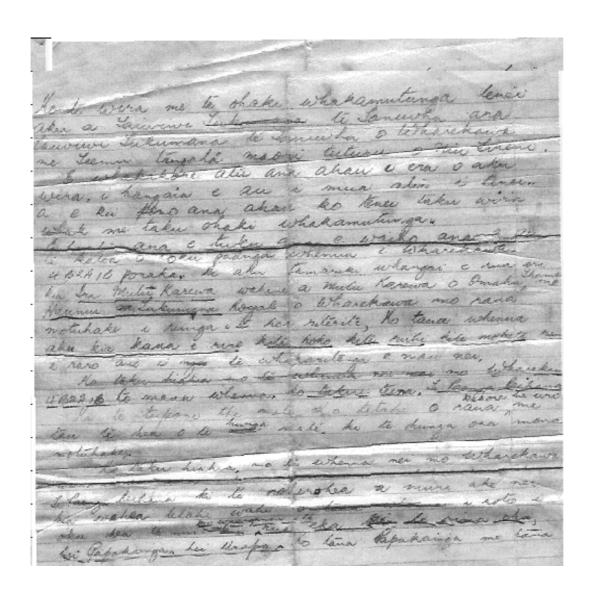
Draft Will of Tukumana Te Taniwha

The draft will below was found amongst papers held by the late Maud Thompson (Rīria Poaka Kerehi). These are now in the possession of Linda Thompson.(Tukumana papers, folder 6)



Māori Text

Ko te wira me te ohaki whakamutunga tenei Aku a Taiwiwi Tukumana Te Taniwha ara Taiwiwi Tukumana Te Taniwha o Wharekawa Me Teenei tangata Maori tuturu o Niu Tireni E whakakahore atu ana ahau i era o aku wira i hangaia e au i mua atu i tenei a e kii pono ana ahau ko tenei taku wira me taku ohaki whakamutunga E hoatu ana e tuku ana e waiho ana au te katoa o oku paanga whenua i Wharekawa 4B2A1B poraka ki aku tamariki whangai e rua ara kia Ira Mutu Karewa wahine a Mutu Karewa o Omahu Thames mo Haunui Tukumana Royal o Wharekawa mo raua Motuhake i runga i te hea riterite, Ko taua whenua Aku kia kaua e riro ki te hoko, kite riihi, kite mokete na I raro ano i nga te whakaritenga e mau nei.

Ko taku hiahia mo te whenua nei mo Wharekawa 4B2A1B to maua whenua ko taku teina Te Paenga Reihana ki te tupono te mate o tetahi o raua kahore he uri me tau te hea o te hunga mate, ki te hunga ora mona motuhake.

Ko taku hiahia mo te whenua nei mo Wharekawa 4B2A1B to maua whenua ko taku teina ko Te Paenga Reihana ki te roherohea a muri ake nei kia wehea tetahi wahi o taua whenua i roto i oku hea te nui ki waenganui i te rua eka ki te rima eka hei Papakainga hei urupa ko taua Papakainga me taua urupa.

English Translation

This is the final will and testament of Taiwīwī Tukumana Te Taniwha of Wharekawa, true native of New Zealand.

I revoke any previous wills made by me.

I truly say that this is my will and my final testimony.

I give, I pass, I leave

Accordingly.

All my interests in in the Wharekawa 4B2A1B block to my two adopted children, Ira Mutu Kārewa (wife of Mutu Kārewa of Ōmahu, Thames) and for Haunui Tukumana Royal of Wharekawa for them only And with equal shares. It is my wish that these lands Are never sold, never leased and never mortgaged

It is my wish for this land, for Wharekawa 4B2A1B, lands owned by myself and my younger brother Te Paenga Reihana, should one of my children die without issue, then his or her shares shall pass to the surviving child.

It is my desire that the land of Wharekawa 4B2A1B owned by myself and my younger brother Te Paenga Reihana, a portion of that land and of my shares, of between two to five acres, be set aside as a papakāinga and an urupā.